

The poster features a dark teal background with abstract light blue and white geometric patterns, including a large teardrop shape in the top right and a circular lens-like shape in the bottom left. A horizontal band of small, repeating teardrop shapes is positioned in the middle. The text is located in the top right, and the UEFA logo is in the bottom right.

U15/WU15 Youth
Olympic Qualifiers
Europe

UEFA



U15/ WU15 Youth
Olympic Qualifiers
Europe

MESSAGE DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'UEFA

Je vous souhaite la bienvenue à Nyon à l'occasion des tournois de qualification européens pour les deuxièmes Jeux Olympiques de la Jeunesse, qui se dérouleront à Nanjing en 2014. Les équipes des moins de 15 ans qui s'affrontent pour gagner leur billet pour la Chine ont été sélectionnées sur la base du classement du respect et du fair-play établi lors des récents tournois juniors de l'UEFA, et à la condition que les équipes juniors des associations concernées n'aient pas encore disputé de tournoi majeur. Notre objectif est de donner à des nations moins établies dans le monde du football la chance de participer à une compétition d'élite. En effet, le football est une discipline véritablement mondiale dans laquelle chaque nation a son rôle à jouer.

Le football junior est au cœur des préoccupations de l'UEFA, et ce type d'événements contribue à souligner que, quels que soient le prestige et l'attrait des matches d'élite, ce sport revêt une importance capitale pour les jeunes. Il les encourage à adopter un style de vie sain et à trouver des réponses positives aux défis que leur lance la société moderne.

J'ai le plaisir, maintenant, de souhaiter la bienvenue à toutes les équipes participantes au stade de Colovray. J'espère que les matches se dérouleront selon l'esprit olympique, et que l'amitié et le fair-play seront donc au rendez-vous.

Gianni Infantino
UEFA General Secretary





MESSAGE OF THE UEFA GENERAL SECRETARY

Welcome to Nyon, home of UEFA, for the European qualifiers for the second Youth Olympic Games, which will be staged in Nanjing in 2014. The Under-15 teams who are competing for that unforgettable trip to China have been selected on the basis of their fair play rankings in recent UEFA youth tournaments, from nations whose youth teams respectively have never competed in a major tournament. Our aim is to give teams from less established footballing nations the chance to experience top-level competition and to celebrate the fact that football is a truly global game, and one in which every nation has a stake.

Youth football is a subject close to UEFA's heart, and these events help to emphasise that – for all the glamour and excitement of the elite game – the sport is of primary importance to young people, in terms of encouraging them to adopt healthy lifestyles and to find positive responses to the challenges posed by modern society.

Let me welcome all the teams involved to the Stade de Colovray, and hope that the games will be played in the true Olympian spirit, with the accent always upon friendship and fair play.

Enjoy it!

Gianni Infantino
UEFA General Secretary

WU15 Youth
Olympic Qualifiers
Europe

Coach:
Patricia Gonzalez

AZERBAIJAN

AZERBAİDJAN



**Azərbaycan Futbol
Federasiyalar**

Year of formation: 1992
President: Rövnaq Abdullayev
General secretary: Elkhan Məmmədov
Website: affa.az
E-mail: info@affa.az
Tel: +994 12 490 8721

ISRAEL ISRAËL

Coach:
Guy Azouri



**Israel Football
Association (IFA)**

Year of formation: 1928
President: Avraham Luzon
Chief Executive: Ori Shilo
Website: football.org.il
E-mail: info@football.org.il
Tel: +972 3 617 1500

WU15 Youth
Olympic Qualifiers
Europe

Coach:
Mirel Albon

ROMANIA

ROUMANIE



**Federația Română de
Fotbal (FRF)**

Year of formation: 1909
President: Mircea Sandu
General secretary: Adalbert Kassai
Website: frf.ro
E-mail: frf@frf.ro
Tel: +40 21 325 0678

SLOVAKIA

SLOVAQUIE

Coach:
Branislav Petkovic



**Slovenský futbalový
zväz (SFZ)**

Year of formation: 1938
President: Ján Kovčík
General secretary: Jozef Kliment
Website: futbalsfz.sk
E-mail: office@futbalsfz.sk
Tel: +421 2 4820 6000

U15/WU15 Youth
Olympic Qualifiers
Europe

WU15 Youth Olympic Qualifiers Europe

WU15 Youth Olympic Qualifiers Europe
Colovray stadium, 14 and 16 October 2013

WU15 Youth
Olympic Qualifiers
Europe

	Saturday 12 October	Sunday 13 October	Monday 14 October	Tuesday 15 October	Wednesday 16 October	Thursday 17 October
Colovray stadium	Teams arrive	Organisational meeting	SF1 Azerbaijan v. Israel (12:00)	Rest day	Third-place play-off Losers SF1 v. Losers SF2 (12:00)	Teams depart
			SF2 Slovakia v. Romania (15:00)		Final Winners SF1 v. Winners SF2 (15:00)	

Referees

Hannelore
Kateryna

Onsea
Zora

Belgium
Ukraine

12.10.1987
09.03.1986

MATCH SCHEDULES

U15 Youth Olympic Qualifiers Europe

U15 Youth Olympic Qualifiers Europe

Colovray stadium, 19 and 21 October 2013

U15 Youth
Olympic Qualifiers
Europe

	Thursday 17 October	Friday 18 October	Saturday 19 October	Sunday 20 October	Monday 21 October	Tuesday 22 October
Colovray stadium	Teams arrive	Organisational meeting	SF1 Iceland v. Finland (12:00)	Rest day	Third-place play-off Losers SF1 v. Losers SF 2 (12:00)	Teams depart
			SF2 Moldova v. Armenia (15:00)		Final Winners SF1 v. Winners SF2 (15:00)	

Referees

Georgi Kabakov
Dejan Jakimovski

Bulgaria
FYR Macedonia

22.02.1986
23.09.1985

U15 Youth
Olympic Qualifiers
Europe

ARMENIA

ARMÉNIE

Coach:
Tigran Arakelyan



**Hayastani Futboli
Federacia (HFF)**

President:
Vice-president:
Website:
E-mail:
Tel:

Ruben Hayrapetyan
Armen Minasyan
ffa.am
media@ffa.am
+374 10 568 883

FINLAND

FINLANDE

Coach:
Jarkko Wiss



**Suomen Palloliitto –
Finlands Bollförbund (SPL-FBF)**

President:	Pertti Alaja
General secretary:	Kimmo J. Lipponen
Website:	palloliitto.fi
E-mail:	sami.terava@palloliitto.fi
Tel:	+358 9 742 151

U15 Youth
Olympic Qualifiers
Europe

Coach:
Vadim Boret

MOLDOVA

MOLDAVIE



**Federatia Moldoveneasca
de Fotbal (FMF)**

President: Pavel Cebanu
General secretary: Nicolai Cebotari
Website: fmf.md
E-mail: fmf@fmf.md
Tel: +373 22 210 413

ICELAND ISLANDE

Coach:
Freyr Sverrisson



**Knattspyrnusamband
Íslands (KSI)**

Year of formation: 1947
President: Geir Thorsteinsson
General secretary: Thórir Hákonarson
Website: ksi.is
E-mail: ksi@ksi.is
Tel: +354 5 102 900

L'UEFA ET LES DEUXIÈMES JEUX OLYMPIQUES D'ÉTÉ DE LA JEUNESSE

Cet événement d'envergure internationale se déroulera à Nanjing, en Chine, du 16 au 28 août 2014. En tout, 3600 athlètes sont attendus pour participer à des épreuves dans 28 disciplines olympiques.

Ces Jeux représentent une occasion unique pour les jeunes du monde entier qui pratiquent un sport à haut niveau, et notamment pour la famille du football européen. Six équipes par catégorie, une pour chacune des confédérations de la FIFA, s'y affronteront pour remporter les tournois féminin et masculin. Les matches se disputeront dans les stades de Jiangning et de Wutaishan.

Les participants aux tournois de Nanjing devront être nés entre le 1er janvier et le 31 décembre 1999 et auront donc 13 ou 14 ans quand ils jouent à Nyon en octobre, une tranche d'âge qui n'est habituellement pas couverte par les compétitions de l'UEFA.

La difficulté, pour l'UEFA, résidait dans le choix des équipes qui représenteront l'Europe lors de ces tournois, sachant que chaque confédération avait pour consigne de désigner des nations différentes dans les catégories masculine et féminine.

L'UEFA a décidé d'utiliser le classement du respect et du fair-play de l'UEFA des quatre dernières saisons des équipes juniors (des M17 et des M19, filles et garçons) des associations nationales qui n'ont pas encore vécu l'expérience d'un tournoi international majeur. Les quatre associations membres de l'UEFA les mieux classées chez les filles et chez les garçons disputeront les deux tournois de qualification. Chez les filles, les équipes nationales des M15 d'Azerbaïdjan, d'Israël, de Roumanie et de Slovaquie participeront au tournoi de qualification et, chez les garçons, ce sont l'Arménie, la Finlande, l'Islande et la Moldavie qui tenteront de se qualifier pour Nanjing.

Pour la désignation du représentant européen dans chaque catégorie, les quatre candidats devront disputer un tournoi de qualification, qui sera organisé au stade de Colovray, près du siège de l'UEFA, à Nyon. Les dates de ces tournois ont été fixées à octobre 2013; les quatre équipes féminines ont été invitées en Suisse dès le samedi 12 octobre afin d'avoir le temps de s'acclimater et de s'entraîner avant les demi-finales, qui se disputeront le lundi 14 octobre. Les deux équipes victorieuses se rencontreront le mercredi 16 octobre et, même si seule la première équipe fera le voyage en Chine, un match pour la troisième place se jouera entre les deux demi-finalistes perdants, afin de maximiser l'expérience formatrice de ce tournoi de qualification.

Le même principe s'appliquera au tournoi masculin. Les garçons arriveront à Nyon le jour du départ des filles, et joueront le samedi 19 et le lundi 21 octobre.

Dans les deux cas, l'effectif global sera de 18 joueurs au maximum et, comme pour les compétitions des moins de 17 ans, le temps de jeu sera de deux périodes de 40 minutes. Si les équipes sont à égalité à l'issue des 80 minutes du temps réglementaire, il n'y aura pas de prolongation: le vainqueur sera désigné par une séance de tirs au but.

Chaque équipe recevra 20 ballons adidas et des T-shirts souvenirs, ce qui constituera un beau lot de consolation pour les perdants, sans compter l'expérience inestimable de la participation à un tournoi international et l'occasion de pouvoir visiter la Maison du football européen, où un dîner d'adieu sera organisé pour les quatre participants à chaque tournoi.

Pour les équipes victorieuses, la récompense sera un voyage en Chine pour décrocher la médaille d'or lors de cette deuxième édition des Jeux Olympiques d'été de la Jeunesse.

UEFA AND THE SECOND SUMMER YOUTH OLYMPICS

Some 3,600 athletes from all over the world are expected to compete in 28 different Olympic sports at this international event in Nanjing, China, from 16 to 28 August 2014.

The Youth Olympic Games are a unique opportunity for young elite athletes the world over, including those in the European football family. Six men's and six women's teams (one per category from each FIFA confederation) will compete in the Olympic football tournaments, to be held at the Jiangning and Wutaishan stadiums.

To be eligible to compete in these Olympic tournaments, players must have been born between 1 January and 31 December 1999, meaning they will be 13 or 14 when they compete in qualifying in Nyon this October – an age group not normally catered for by UEFA competitions.

The question UEFA faced was, therefore, how to choose which teams would represent Europe next summer, each confederation having been instructed to enter two different countries, one in the men's category and one in the women's.

UEFA decided to select national associations that had never before taken part in a major international tournament. It then based its selection on the women's and men's Under-17 and Under-19 UEFA Respect fair play rankings from the last four seasons. The four UEFA member associations with the least international experience and the highest fair play rankings were invited to enter their Under-15s in qualifying tournaments. In the girls' category, the four teams are from Azerbaijan, Israel, Romania and Slovakia; in the boys' the competition for a place in Nanjing is between Armenia, Finland, Iceland and Moldova.

To determine the team that will represent Europe in each category, four-team qualifying tournaments are being organised at Colovray stadium in Nyon, opposite UEFA headquarters. The tournaments have been scheduled for October this year, with the four girls' teams in Switzerland from Saturday 12 October so that they have a few days to acclimatise and train before the semi-finals on Monday 14 October. The winners of the semi-finals will meet on Wednesday 16 October to decide who goes to China, but there will also be a third-place play-off for the two losing semi-finalist teams, to ensure everyone gets as much as possible out of the whole experience.

The same principles apply to the boys' teams, who will arrive in Nyon the day the girls leave, in preparation for their matches on Saturday 19 and Monday 21 October.

In both categories, squads are limited to 18 players and, as in Under-17 competitions, matches will be 40 minutes each way. There will be no extra time, so if a match is tied after 80 minutes it will go straight to penalties.

Each team will receive 20 adidas footballs and souvenir T-shirts – a nice consolation prize for those that do not make it to Nanjing. They will also gain invaluable experience from taking part in qualifying and get to visit the House of European Football and enjoy a farewell dinner before returning home.

For the winners the grand prize is, of course, a ticket to China and the opportunity to compete for a gold medal in the second Summer Youth Olympic Games.

U15/ WU15 Youth
Olympic Qualifiers
Europe

U15/ WU15 Youth
Olympic Qualifiers
Europe

